

单证员执业资格考试综合复习指导(三) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/185/2021\\_2022\\_\\_E5\\_8D\\_95\\_E8\\_AF\\_81\\_E5\\_91\\_98\\_E6\\_c32\\_185606.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/185/2021_2022__E5_8D_95_E8_AF_81_E5_91_98_E6_c32_185606.htm)、也有的信用证是以

“交单日期”、“汇票日期”等来表达信用证的有效期限的。 This credit shall cease to be available for negotiation of beneficiary's drafts after Mar.08,2004. 本信用证受益人的汇票在2004年3月8日前议付有效。 Bill of exchange must be negotiated within 15 days from the date of Bill of Lading but not later than 05.May,2004. 汇票须自提单日期起15天内议付，但不得迟于2004年5月6日。 Negotiation must be on or before the 15th day of shipment. 自装船日起15天或之前议付。 Documents must be presented for negotiation within 10 days after shipment date. 单据须在装船后10天内提示议付。 Documents to be presented to negotiation bank within 15 days after shipment effected. 单据须在装船后15天内交给银行议付。

(三)、信用证的金额和币制 (Amount and Currency of Credit) 的表述文句 信用证的金额和币制是信用证的核心内容，在信用证中的表达方式大致相似： Amount USD2,000.00 金额，美元2,000.00元 For an amount USD..... 美元金额.....元 A sum not exceeding total of USD..... 总金额不超过.....美元 Up to an aggregate amount of USD..... 总金额.....美元

(四)、信用证中常见的汇票条款 This credit is available with any Bank in China by negotiation drafts at sight Drawee Hongkong and Shanghai Banking Corporation Ltd, London. 此信用证在中国境内任何银行议付有效，即期汇票，以香港上海汇丰银行伦敦分行作为付款人。 All drafts drawn

under this credit must contain the clause: “ Drawn under Bank of China, Paris credit No.198393 dated 15th.May,2004 ” . 所有凭本信用证开具的汇票，均须包括本条款：“（本汇票）凭巴黎中国银行2004年5月15日所开出第198393号信用证开具”。 Drafts are to be drawn induplicate to our order bearing the clause “ Drawn under Bank of China, Singapore Irrevocable Letter of Credit No.194956 dated July.17, 2003 ” . 汇票一式二份，以我行为抬头，并注明“根据中国银行新加坡分行2003年7月17日第194956号不可撤销信用证项下开立”。 Drafts drawn under this credit must be presented for negotiation in Hangzhou, China on or before 25th.June,2004. 凭本信用证开具的汇票须于2004年6月25日前（包括25日这一天在内）在中国杭州提交议付。 Drafts are to be drawn under this credit to be marked “ Drawn under Bank of China, New York L/C No. 1956717 dated May.06,2004 根据本证开出的汇票须注明“凭中国银行纽约分行2004年5月6日第1956717号不可撤销信用证项下开立”。 Drafts in duplicate at sight bearing the clauses “ Drawn under Bank of China, Hongkong L/C No. 198393 dated July.17,2004 ” . 即期汇票一式二份，注明“根据中国银行香港分行信用证198393号，日期2004年7月17日开具”。 Drafts bearing the clause “ Drawn under documentary credit No. 19181117 of Bank of China, Dubai Branch ” . 汇票注明“根据中国银行迪拜分行跟单信用证第19181117号项下开立”。 填写汇票时一般要注意的事项是：汇票金额不能超过信用证规定的金额，如果信用证金额前有“大约”（ABOUT、CIRCA）或类似意义的词语（如 APPROXIMATELY）时，应解释为信用证允许有不得超过10%的增减幅度。例如：信

用证规定 ABOUT USD10,000.00, 则交来的汇票金额不得超过USD11,000.00, 也不能低于USD9,000.00。 (五) 信用证中货物描述 (Description of Goods) 的文句 信用证中货物描述栏里的内容一般包括货名、品质、数量、单价、价格术语等。 装运港交货的三个术语最常用: CIF、CFR、FOB。 还有FCA、CIP、CPT等等也常在信用证和合同中出现。

(六) 信用证中单据条款 (Clauses on Documents) 的描述 信用证项下要求提交的单据多种多样, 但是通常信用证要求的单据有如下几种: 1、 汇票(Bill of Exchange). 2、 商业发票 (Commercial Invoice) . 3、 原产地证书(Certificate of Origin). 4、 提单(Bill of Lading). 5、 保单(Insurance Policy). 6、 检验证书(Inspection Certificate). 7、 受益人证明书(Beneficiary's certificate). 8、 装箱单(Packing List)或重量单 (Weight list) 等等。 信用证中常见的要求提供单据的条款一般是这样打的: Documents required as following 须提交以下单据。 Documents marked "X" below 须提交下列注有 "X" 标志的单据。 Drafts must be accompanied by the following documents marked "X" 汇票须随附下列注有 "X" 标志的单据。 ....available against surrender of the following documents bearing the credit number and the full 100Test 下载频道开通, 各类考试题目直接下载。 详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)